ϵ

THANK YOU FOR PURCHASING YOUR TIMEX® WATCH.

Extended Warranty Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for \$5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1 800-328-2677 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for \$5 to: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock,

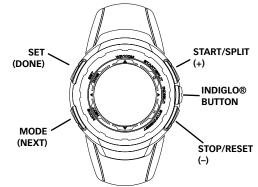
Please read instructions carefully to understand how to operate vour Timex® watch

FEATURES AND BASIC OPERATION

- Time with 12- or 24-hour format
- Date with MM-DD or DD.MM format
- 3 time zones
- · Optional hourly chime • 100-hour chronograph with display of lap and split times
- 24-hour countdown timer (count down and stop or repeat)
- · Occasion reminders · Hydration timer
- 3 daily/weekday/weekend alarms with 5-minute backup

 Customizable mode set (hide unwanted modes) • INDIGLO® night-light with NIGHT-MODE® feature

Press MODE repeatedly to step through modes: Chrono, Timer, Occasion, Hydration, Alarm 1, Alarm 2, and Alarm 3. Press MODE to exit current mode and return to Time mode.



Button functions shown with secondary functions in parentheses

TIME

- To set time, date, and options: 1) With time and date showing, press and hold SET.
- 2) Current time zone (1, 2, or 3) flashes. Press + or to select time zone to set, if desired
- 3) Press NEXT. Hour flashes. Press + or to change hour (including AM/PM); hold button to scan values
- 4) Press **NEXT**. Minutes flash. Press + or to change minutes
- 5) Press **NEXT**. Seconds flash. Press + or to set seconds to zero.
- 6) Press NEXT. Month flashes. Press + or to change month.
- 7) Press NEXT. Day flashes. Press + or to change day.
- 8) Press NEXT. Year flashes. Press + or to change year.
- 9) Press NEXT to set options. Press $\boldsymbol{\textbf{+}}$ or $\boldsymbol{\textbf{-}}$ to change value and then press **NEXT** to go to next option. Press **DONE** at any step to exit and save settings. Available options are 12- or 24-hour time format, MM-DD or DD.MM date format, hourly chime 1, beep for button presses, customizable mode set (Select "HIDE"

If you hide a mode, you can turn it back on later using procedure Press START-SPLIT once and hold to see 2nd time zone. Press

for unwanted modes - they are removed from mode sequence)

START-SPLIT twice and hold to see third time zone. Continue to hold button for 4 seconds to switch to displayed time zone

Press and hold **STOP-RESET** to see next upcoming occasion (see description of Occasion mode). Release and immediately press and hold again to see subsequent occasions.

CHRONOGRAPH

This mode provides a chronograph (stopwatch) function. Press MODE to go to Chrono mode.

To start, press **START-SPLIT**. Chrono counts up by hundredths of a second up to one hour, then by seconds up to 100 hours. Stopwatch icon of flashes to indicate chrono is running.

To stop, press **STOP·RESET**. Stopwatch icon ♂ freezes to indicate

To resume, press START-SPLIT, or to reset (clear) chrono, press and hold STOP·RESET.

When chrono is already running, chrono continues to run if you exit mode. Stopwatch icon o appears in TIME mode.

While chrono is running, press START-SPLIT to take a split. Lap and split times will be displayed with lap number

LAP 1 = 7.11 LAP 2 = 7.50 LAP 3 = 7.08 LAP 4 = 7.30 SPLIT 1 = 7.11 SPLIT 2 = 15.01 SPLIT 3 = 22.09



desired format. Press DONE to exit • When a split is taken, times are frozen on the display for 10

seconds. Press MODE to release display and show running chrono immediately

TIMER

Timer mode provides a countdown timer with alert. Press MODE repeatedly until TIMER appears.

- To set countdown time:
- 1) Press SET. Hours flash. Press + or to change hours; hold but-2) Press NEXT. Minutes flash. Press + or - to change minutes.
- 3) Press **NEXT**. Seconds flash. Press + or to change seconds. 4) Press NEXT, Action at end of countdown flashes, Press + or to select STOP or REPEAT, indicated by hourglass icon with
- arrow 湿.
- 5) Press **DONE** at any step when done setting. To start timer, press START·SPLIT. Timer counts down every second

from countdown time. Hourglass icon $\overline{\mathbf{x}}$ flashes to indicate timer is To pause countdown, press STOP·RESET. Hourglass icon X ■

freezes to indicate timer is stopped.

To resume countdown, press START-SPLIT, or to reset countdown, press STOP-RESET.

Watch beeps and night-light flashes when countdown ends (timer reaches zero). Press any button to silence. If REPEAT AT END selected, timer repeats countdown indefinitely.

HYDRATION

Hydration mode provides a countdown timer with alert to remind you to drink during a workout. Press MODE repeatedly until HYDRA

To set hydration time:

- 1) Press SET. Minutes flash. Press + or to change minutes; hold button to scan values
- 2) Press NEXT. Seconds flash. Press + or to change seconds; hold button to scan values.
- Press DONE at any step, when done setting. To start hydration timer, press START-SPLIT. Timer counts down
- every second from countdown time. Drop icon flashes to indicate

To pause countdown, press STOP·RESET. Drop icon ▶ freezes to indicate timer is stopped. To resume countdown, press START-SPLIT, or to reset countdown,

press STOP-RESET. Watch beeps and night-light flashes when countdown ends (timer

reaches zero). Press any button to stop alert. Hydration timer continues to run, if you exit mode. Drop icon ▶ appears in Time mode.

The watch has three alarms. Press MODE repeatedly until ALM 1, ALM 2, or ALM 3 appears.

1) Press **SET**. Hour flashes. Press + or – to change hour; hold button to scan values. 2) Press NEXT. Minutes flash. Press + or - to change minutes.

- 3) Press **NEXT**. AM/PM flashes if in 12-hour time format. Press + or - to change.
- 4) Press NEXT. Alarm day setting flashes. Press + or to select DAILY, WKDAYS, or WKENDS.
- 5) Press **DONE** at any step when done setting.
- To turn alarm on/off, press START-SPLIT. Alarm clock icon appears when alarm is on in this mode and in

When alarm sounds, night-light flashes. Press any button to silence.

If no button is pressed, alarm will sound for 20 seconds and repeat once five minutes later.

Each of the three alarms has a different alert melody.

OCCASION

Occasion mode allows you to set reminders for occasions, like

birthdays, anniversaries, holidays, and appointments. Press MODE repeatedly until OCCASN appears. Today's date is shown with today's occasion in top line. Press + or - to step through dates; hold button to scan dates. Occasion

for displayed date is always shown. Non-recurring occasions may be set for dates up to one year in advance. 1) Press SET. Date flashes. Press + or - to select date; hold button

- to scan dates. Occasion for displayed date is always shown. 2) Press NEXT. Occasion flashes. Press + or - to change occasion.
- ANNIV. BDAY. BILL-YR. and HOLI-YR repeat yearly and BILL-MO repeats monthly. 3) To set occasions for other dates, press **NEXT** and select date
- and occasion as in previous steps. 4) Press DONE at any step when done setting.
- Occasion Reminders

Watch alerts you of occasions at 8:00 AM on day of occasion. You may choose to receive no alert or an alert at a different time or day. You may choose different alerting for each occasion type. E.g., all birthdays may alert one day prior while all holidays may have no alert.

To set occasion reminder alerts:

 ϵ

- 1) Go to today's date by pressing + or (hold button to scan dates). You may also go to today's date by simply entering Occasion mode
- 2) From today's date, press to go to ALERT SETUP. 3) Press SET. Occasion type flashes. Press + or - to select occasion type. Your settings will affect all occasions of the
- selected type. 4) Press **NEXT**. Alert status (ON/OFF) flashes. Press + or - to turn
- alert on or off for selected occasion type. If OFF selected, next 4 steps are skipped.
- 5) Press **NEXT**. Alert time hour flashes. Press + or to change hour hold button to scan values 6) Press **NEXT**. Alert time minutes flash. Press + or - to change
- 7) Press NEXT. AM/PM flashes if in 12-hour time format. Press + or – to change.

 8) Press **NEXT**. Alert day flashes. Press + or – to set alert for 0 - 9
- days prior to occasion. 9) To set alerts for other occasion types, press NEXT. Occasion type flashes. Select occasion type as in step 3 and continue
- with setting procedure 10) Press DONE at any step when done setting.

Hand icon * appears when displayed occasion type has a reminder alert. When alert sounds in Time mode, hand icon flashes. Press any button to silence. See Time mode for instructions on viewing upcoming occasions.

TIP: For reminder at end of every month, set BILL-MO for first of month and alert one day prior.

INDIGLO® NIGHT-LIGHT WITH NIGHT-MODE® FEATURE

Press INDIGLO® button to illuminate watch display for 2 - 3 seconds (5 - 6 seconds while setting). Patented (U.S. pat. 4,527,096 and 4,775,964) electroluminescent technology used in the INDIGLO® button night-light illuminates entire watch face at night and in low light conditions. Any button pressed while INDIGLO® button night-light is on keeps it on.

Press and hold INDIGLO® for 4 seconds to activate NIGHT-MODE® feature (US. Pat. 4,912,688). Moon icon (will appear in Time mode. Feature causes any button press to activate INDIGLO® night-light for 3 seconds. NIGHT-MODE feature may be deactivated by pressing and holding INDIGLO® again for 4 seconds, or it automatically deactivates after 8 hours.

WATER RESISTANCE

If your watch is water-resistant, meter marking or (🗪) is indicated.

Water-Resistance Depth	p.s.i.a. * Water Pressure Below Surface
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*pounds per square inch absolute

WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY **BUTTONS UNDER WATER.**

- 1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact. 2. Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
- 3. Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.
- 4. Shock-resistance will be indicated on watch face or caseback. Watches are designed to pass ISO test for shock-resistance. However, care should be taken to avoid damaging crystal/lens.

BATTERY

Timex strongly recommends that a retailer or jeweler replace **battery**. Battery type is on watch back. If present, push/short internal reset switch after replacing battery. Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending on actual usage.

DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.

MERCI D'AVOIR ACHETÉ VOTRE MONTRE TIMEX®.

Garantie Étendue

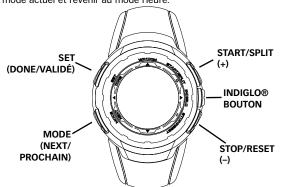
Proposée aux États-Unis seulement. La garantie peut être prolongée pour une période additionnelle de 4 ans à compter de la date d'achat pour la somme de 5 \$ US. Vous pouvez effectuer ce paiement avec AMEX, Discover, Visa ou MasterCard en composant le 1-800-328-2677 durant les heures normales d'ouverture. Le paiement doit être effectué dans les 30 jours qui suivent l'achat. Indiquer les nom, adresse, numéro de téléphone, date d'achat et numéro de modèle à 5 chiffres. Il est également possible d'envoyer un chèque de 5 \$ US par courrier à : Timex Extended Warranty. P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Lire les instructions attentivement pour bien comprendre le fonctionnement de cette montre Timex®.

FONCTIONS ET OPÉRATIONS DE BASE

- L'heure, avec format 12 ou 24 heures Date avec format MM-JJ ou JJ-MM
- 3 fuseaux horaires
- · Carillon horaire facultatif
- Chronomètre 100 heures avec affichage des temps intermédiaires et au tour
- Minuterie 24 heures (compte à rebours avec arrêt ou répétition) Rappel d'évènements
- Minuterie d'hydratation
- 3 alarmes quotidiennes/jours de semaine/weekend avec une
- alerte de rappel de 5 minutes Série de modes personnalisable (masquage des modes inusités)

 Veilleuse INDIGLO® à fonction night-mode® Appuyer sur le bouton MODE plusieurs fois pour passer d'un mode à l'autre : Chrono, Minuterie, Hydratation, Évènement, Alarme 1, Alarme 2, et Alarme 3. Appuyer sur le bouton MODE pour quitter le mode actuel et revenir au mode Heure



Les fonctions des boutons sont indiquées avec les fonctions secondaires entre parenthèses

HEURE

Pour aiuster l'heure, la date et les options :

- 1) Tenir enfoncé SET, lorsque l'heure et la date sont affichées. 2) Le fuseau horaire (1, 2, ou 3) clignote. Appuyer + ou - pour
- sélectionner le fuseau horaire à régler. 3) Appuyer sur **NEXT**. L'heure clignote. Appuyer sur + ou – pour changer l'heure (y compris AM (matin) /PM (après-midi)) ; tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les valeurs.
- 4) Appuyer sur NEXT. Les minutes clignotent. Appuyer sur + ou pour changer les minutes. 5) Appuyer sur NEXT. Les secondes clignotent. Appuyer sur + ou -
- pour remettre les secondes à zéro. 6) Appuyer sur **NEXT**. Le mois clignote. Appuyer sur + ou – pour changer le mois
- 7) Appuyer sur **NEXT**. Le jour clignote. Appuyer sur + ou pour changer le jour. 8) Appuyer sur NEXT. L'année clignote. Appuyer sur + ou - pour
- changer l'année. 9) Appuyer sur **NEXT** pour régler les options. Appuyer sur + ou pour changer la valeur et ensuite appuver sur **NEXT** pour passer à l'option suivante. Appuyer sur **DONE** à n'importe quelle étape pour quitter et enregistrer les réglages. Les options disponibles sont format d'affichage sur 12 ou 24 heures, format de date MM-JJ ou JJ-MM, carillon horaire ${m J}$, bip sonore des boutons, série de modes personnalisable (sélectionner « HIDE » pour les modes inusités - ils sont alors supprimés de la séquence des modes).

Si vous cachez un mode, il est possible de le réactiver plus tard en suivant les étapes décrites ci-dessus.

Appuyer sur START-SPLIT une fois et tenir enfoncé pour afficher le 2e fuseau horaire. Appuyer sur START·SPLIT deux fois et tenir enfoncé pour afficher le 3e fuseau horaire. Maintenir enfoncé le bouton pendant 4 secondes pour passer au fuseau horaire affiché. Appuyer et tenir enfoncé STOP-RESET pour voir le prochain évènement imminent (voir description du mode « Occasion » (évènement)). Relâcher et immédiatement appuyer et tenir enfoncé pour voir les évènements suivants.

CHRONOMÈTRE

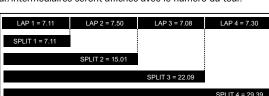
Ce mode correspond à une fonction chronomètre. Appuyer sur MODE pour passer au mode chronomètre.

Pour démarrer, appuyer sur START-SPLIT. Le chronomètre compte par centièmes de seconde jusqu'à une heure, ensuite par secondes jusqu'à 100 heures. L'icone du chronomètre 🕏 clignote pour indiquer que le chronomètre est en marche.

Pour arrêter, appuyer sur STOP-RESET. L'icone du chronomètre o se fige pour indiquer que le chronomètre est arrêté

Pour redémarrer, appuyer sur START·SPLIT, ou pour remettre à zéro le chronomètre, appuyer et tenir enfoncé STOP·RESET. Lorsque le chronomètre est en marche, il continue à fonctionner si on quitte le mode. L'icone du chronomètre 🜣 s'affiche dans le mode

Pendant que le chronomètre est en marche, appuver sur START-SPLIT pour afficher un temps intermédiaire. Les temps au tour/intermédiaires seront affichés avec le numéro du tour



Pour régler le format d'affichage, appuyer sur SET. Appuyer ensuite sur + or - pour sélectionner le format désiré. Appuyer sur **DONE** pour auitter.

 Quand on prend un temps intermédiaire, les temps affichés sont figés pendant 10 secondes. Appuyer sur **MODE** pour faire disparaître l'affichage et faire apparaître immédiatement le chronomètre en marche

MINUTERIE

Le mode minuterie possède un compte à rebours avec alerte.

- Appuyer sur MODE plusieurs fois jusqu'à afficher TIMER. Pour régler le compte à rebours : 1) Appuyer sur **SET**. Les heures clignotent. Appuyer sur + ou – pour
- changer les heures, tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les
- 2) Appuyer sur **NEXT**. Les minutes clignotent. Appuyer sur + ou pour changer les minutes. 3) Appuyer sur NEXT. Les secondes clignotent. Appuyer sur + ou -
- pour changer les secondes. Appuyer sur NEXT. L'action à la fin du compte à rebours clignote. Appuyer sur + ou – pour sélectionner STOP ou REPEAT,

indiqué par l'icone d'un sablier avec flèche 图.

5) Appuyer sur DONE à n'importe quelle étape, quand le réglage Pour démarrer la minuterie, appuyer sur START·SPLIT. La minuterie décompte toutes les secondes à partir du moment où le compte à

rebours est activé. L'icone d'un sablier X clignote pour indiquer que

la minuterie est en marche. Pour arrêter le compte à rebours, appuyer sur STOP RESET. L'icone d'un sablier

se fige pour indiquer que la minuterie est arrêtée. Pour redémarrer le compte à rebours, appuyer sur START-SPLIT, ou pour remettre à zéro le compte à rebours, appuyer sur STOP·RESET. La montre émet un bip et la veilleuse clignote quand le compte à rebours se termine (la minuterie atteint zéro). Appuyer sur n'importe quel bouton pour l'arrêter. Si REPEAT AT END (répéter à la fin) est sélectionné, la minuterie reprend le compte à rebours

La minuterie reste en marche lorsque vous quittez un mode. L'icone d'un sablier

s'affiche dans le mode Heure.

HYDRATATION

Le mode Hydratation comporte une minuterie avec alerte pour rappeler quand boire durant une séance d'exercice. Appuyer sur MODE plusieurs fois jusqu'à afficher HYDRA. Pour régler le délai d'hydratation

1) Appuyer sur **SET**. Les minutes clignotent. Appuyer sur + ou pour changer les minutes, tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les valeurs 2) Appuyer sur NEXT. Les secondes clignotent. Appuyer sur + ou pour changer les secondes, tenir le bouton enfoncé pour faire

3) Appuyer sur DONE à n'importe quelle étape, quand le réglage est terminé Pour démarrer la minuterie d'hydratation, appuyer sur START-SPLIT. La minuterie compte les secondes à rebours depuis la durée initiale. L'icone de goutte • clignote pour indiquer que la

Pour arrêter le compte à rebours, appuyer sur STOP·RESET. L'icone de goutte
s'immobilise pour indiquer que la minuterie Pour reprendre le compte à rebours, appuyer sur START·SPLIT, ou pour recommencer le compte à rebours au début, appuyer sur

La montre émet un bip et la veilleuse clignote quand le compte à rebours se termine (la minuterie atteint zéro). Appuyer sur n'importe quel bouton pour couper l'alarme. La minuterie d'hydratation reste en marche lorsqu'on quitte le

mode. L'icone de goutte 🌢 s'affiche dans le mode Heure.

ALARME

La montre possède 3 alarmes. Appuyer sur MODE plusieurs fois jusqu'à ce que ALM 1, ALM 2, or ALM 3 apparaîsse

- Pour régler l'alarme 1) Appuyer sur **SET**. L'heure clignote. Appuyer sur + ou - pour changer l'heure, tenir le bouton enfoncé pour faire défiler
- les valeurs.
- 2) Appuyer sur NEXT. Les minutes clignotent. Appuyer sur + ou pour changer les minutes. 3) Appuyer sur **NEXT**. AM (matin)/PM (après-midi) clignote si on se
- trouve dans le format 12 heures. Appuyer sur + ou pour changer. 4) Appuyer sur **NEXT**. Le réglage du jour de l'alarme clignote. Appuyer sur + ou – pour sélectionner DAILY (chaque jour),
- WKDAYS (lundi à vendredi), ou WKENDS (samedi et dimanche). 5) Appuyer sur **DONE** à n'importe quelle étape, quand le réglage

Pour activer ou désactiver l'alarme, appuyer sur START-SPLIT. L'icone d'un réveil @ s'affiche lorsque l'alarme est activée dans ce

mode et dans le mode Heure Lorsque l'alarme sonne, la veilleuse clignote. Appuyer sur n'importe quel bouton pour l'arrêter. Si on n'appuie sur aucun bouton,

l'alarme sonne pendant 20 secondes et émet une alerte de rappel au bout de cinq minutes. Chacune des trois alarmes possède une mélodie d'alerte différente.

ÉVÈNEMENTS

Le mode évènement vous permet de programmer des rappels pour des évènements tels que anniversaires de naissance, anniversaires, fêtes et rendez-vous. Appuyer sur MODE plusieurs fois jusqu'à afficher OCCASN.

La date est indiquée avec l'évènement du jour inscrit sur la ligne du haut. Appuyer sur + ou - pour passer d'une date à l'autre, tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les valeurs. L'évènement correspondant à la date affichée est toujours indiqué. Pour des évènements qui ne sont pas périodiques, on peut régler les dates un an à l'avance.

- Pour programmer les évènements :
- 1) Appuyer sur **SET**. La date clignote. Appuyer sur + ou pour sélectionner la date, tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les dates. L'événement pour la date affichée est toujours
- 2) Appuyer sur **NEXT**. L'événement clignote. Appuyer sur + ou pour changer l'événement. ANNIV (anniversaires), BDAY (anniversaires de naissance), BILL-YR (factures annuelles) et HOLI-YR (jours fériés) se répètent chaque année et BILL-MO (factures mensuelles) chaque mois. 3) Pour associer des événement à d'autres dates, appuyer sur
- **NEXT** et sélectionner la date et l'événement comme aux étapes précédentes. 4) Appuyer sur **DONE** à n'importe quelle étape quand le réglage

Rappel d'évènements

les 4 étapes suivantes.

La montre vous prévient des évènements à 8:00 heures du matin le jour de l'évènement. Vous pouvez choisir de ne pas être prévenu ou d'être prévenu à un autre moment de la journée. Vous pouvez choisir une alerte différente pour chaque type d'évènement. Ex. : on peut être prévenu de tous les anniversaires de naissance un jour avant, alors qu'on peut ne pas avoir d'alerte pour les jours fériés.

Pour programmer les alertes de rappel d'évènements :

rendre à la date d'aujourd'hui en activant tout simplement le mode Occasion (évènement). 2) Depuis la date d'aujourd'hui, appuyer sur – pour aller dans ALERT SETUP (réglage de l'alerte). 3) Appuyer sur SET. Le type d'évènement clignote. Appuyer sur + ou -

1) Aller à la date d'aujourd'hui en appuyant sur + ou - (tenir le bou-

ton enfoncé pour faire défiler les dates). Vous pouvez aussi vous

tous les évènements du type d'évènement sélectionné. 4) Appuyer sur NEXT. L'état de l'alerte (ON/OFF) clignote. Appuyer sur + ou - pour activer (ON) ou désactiver (OFF) l'alerte pour le type d'événement sélectionné. Si OFF est sélectionné, sauter

pour sélectionner le type d'évènement. Vos réglages affecteront

- 5) Appuyer sur **NEXT**. L'heure de l'alerte clignote. Appuyer sur + ou pour changer l'heure, tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les valeurs. 6) Appuyer sur NEXT. Les minutes de l'alerte clignotent. Appuyer
- sur + ou pour changer les minutes. 7) Appuyer sur **NEXT**. AM (matin)/PM (après-midi) clignote si on se trouve dans le format 12 heures. Appuyer sur + ou – pour changer. 8) Appuyer sur **NEXT**. Le jour de l'alerte clignote. Appuyer sur + ou pour programmer l'alerte de 0 à 9 jours avant l'évènement.

9) Pour régler les alertes des autres types d'événements, appuyer

sur **NEXT**. Le type d'événement clignote. Sélectionner le type d'événement comme à l'étape 3 et poursuivre la procédure de réglage

10) Appuyer sur **DONE** à n'importe quelle étape quand le réglage est terminé L'icone d'une main 🖦 apparaît lorsque le type d'évènement affiché a une alerte de rappel. Lorsque l'alerte sonne dans le mode Heure, l'icone d'une main 😘 clignote. Appuyer sur n'importe quel bouton pour l'arrêter. Se référer au mode Heure pour obtenir les instruc-

CONSEIL PRATIQUE: Pour un rappel à la fin de chaque mois, programmer BILL-MO (facture mensuelle) pour le premier du mois avec une alerte un jour avant. VEILLEUSE INDIGLO® À FONCTION NIGHT-MODE®

Appuver sur INDIGLO® pour illuminer le cadran de la montre

pendant 2 à 3 secondes (5 à 6 secondes au moment du réglage).

La technologie électroluminescente brevetée (brevets américains

tions concernant l'affichage des évènements imminents

n° 4,527,096 et 4,775,964) utilisée dans la veilleuse INDIGLO® permet d'illuminer tout le cadran de la montre la nuit et dans des conditions de faible éclairage. Tout bouton enfoncé reste activé lorsque la veilleuse INDIGLO® est activée. Tenir INDIGLO® enfoncé pendant 4 secondes pour activer la fonction NIGHT-MODE® (US. Pat. 4,912,688). L'icone d'une lune (s'affiche dans le mode Heure. Dans cette fonction, si on appuie sur n'importe quel bouton, la veilleuse INDIGLO® est activée pendant

trois secondes. La fonction NIGHT-MODE peut être désactivée en tenant INDIGLO® enfoncé pendant 4 secondes, ou elle se

désactive automatiquement après 8 heures. ÉTANCHÉITÉ

Si la montre est étanche, la profondeur maximale ou le symbole (∞∞) est indiqué.			
Profondeur d'étanchéité	Pression de l'eau sous la surface en p.s.i.a.*		
30m/98 (ft/pi)	60		

50m/164(ft/pi) 100m/328(ft/pi)

*livres par pouce carré (abs.) MISE EN GARDE : POUR PRÉSERVER L'ÉTANCHÉITÉ, NE PAS

- ENFONCER LES BOUTONS SOUS L'EAU. 1. La montre est étanche aussi longtemps que le verre, les boutons et le boîtier sont intacts
- 2. La montre n'est pas conçue pour la plongée. Ne pas l'utiliser dans ces conditions. 3. Rincer à l'eau douce après tout contact avec l'eau de mer. 4. La résistance aux chocs est indiquée sur le cadran de la

montre ou au dos du boîtier. Les montres sont conçues pour se

conformer à l'essai de choc ISO. Toutefois, prendre garde à éviter d'endommager le verre/cristal.

Timex recommande fortement de faire changer la pile par un détaillant ou un bijoutier. Le type de pile est indiqué au dos de la montre. S'il est présent, appuyer sur le bouton « internal reset » (remise à zéro interne) après avoir remplacé la pile. L'estimation de la durée de vie de la pile est basée sur certaines hypothèses quant à

l'usage ; la durée réelle peut varier selon l'utilisation de la montre. NE PAS JETER LA PILE AU FEU. NE PAS RECHARGER LA PILE. GARDER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

GARANTIE INTERNATIONALE TIMEX (É.-U. - GARANTIE LIMITÉE - VEUILLEZ CONSULTER LA COUVERTURE DU LIVRET D'INSTRUCTIONS POUR LES MODALITÉS DE L'OFFRE

DE GARANTIE PROLONGÉE) Votre montre TIMEX® est garantie contre les défauts de fabrication pour une période d'UN AN, à compter de la date d'achat. Timex ainsi que ses filiales du monde entier honoreront cette garantie internationale.

Timex se réserve le droit de réparer votre montre en y installant des composants neufs ou révisés, ou bien de la remplacer avec un modèle identique ou similaire. IMPORTANT — CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DÉFAUTS OU L'ENDOMMAGEMENT DE VOTRE MONTRE: 1) après l'expiration de la période de garantie ; 2) si elle n'a pas été achetée chez un revendeur TIMEX agréé ;

3) si la réparation n'a pas été faite par TIMEX :

4) s'il s'agit d'un accident, falsification ou abus ; 5) le verre, le cristal, le bracelet (courroie ou élastique), le boîtier, les accessoires ou la pile. Timex peut effectuer les réparations, mais celles-ci seront facturées CETTE GARANTIE AINSI QUE LES RECOURS PRÉVUS DANS LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE

TO ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, TIMEX N'EST RESPONSABLE
D'AUCUN DOMMAGE PARTICULIER, ACCESSOIRE OU INDIRECT. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations de garanties implicites et n'autorisent pas les exclusions ou limitations pour des dommages, auquel cas lesdites limitations pourraient ne pas vous concerner. Les modalités de la présente garantie vous donnent des droits légaux précis et vous pouvez également vous prévaloir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre. Pour obtenir le service garanti, retourner la montre à Timex, à une de ses filiales ou au détaillant Timex où la montre a été achetée. Inclure un coupon de réparation original dûment rempli ou, aux É.-U. et au Canada, le coupon original ou une déclaration écrite comprenant votre nom, adresse, numéro de

téléphone ainsi que la date et le lieu d'achat. Veuillez inclure la somme

suivante avec votre montre pour couvrir les frais de poste et de manutention (ce ne sont pas des frais de réparation) ; un chèque ou mandat-poste de 7,00

\$US (É.-U.), de 6.00 \$CAN pour le Canada et de 2.50 £UK pour le Royaume-Uni

Pour les autres pays, Timex vous demande de couvrir les frais de poste et de manutention. NE JAMAIS INCLURE DANS VOTRE ENVOI UN BRACELET SPÉCIAL LI TOUT AUTRE ARTICLE AYANT LINE VALEUR SENTIMENTALI Aux É.-U. veuillez composer le 1-800-328-2677 pour plus de renseignements sur la garantie. Pour le Canada, composer le 1-800-263-0981. Pour le Brésil composer le 0800-168787. Au Mexique, composer le 01-800-01-060-00. En Amérique Centrale, dans les Caraïbes, aux Bermudes et aux Bahamas composer le (501) 370-5775 (États-Unis). En Asie, composer le 852-2815-0091 composer le 44 020 8687 9620. Au Portugal, composer le 351 212 946 017. En France, composer le 33 3 81 63 42 00. En Allemagne composer le 49 7 231 494140. Au Moyen-Orient et en Afrique, composer le 971-4-310850. Dans les autres régions, veuillez contacter votre détaillant ou distributer Timex pour des renseignements sur la garantie. In Canada, the U.S. Au Canada, aux É.-U. et en certains autres endroits, les détaillants Timex participants peuvent vous faire parvenir un emballage pré-adressé et pré-affranchi pour vous faciliter l'envoi de la montre à l'atelier de réparation.

©2005 Timex Corporation, TIMEX est une marque déposée de Timex

Corporation. INDIGLO est une marque déposée d'Indiglo Corporation aux

États-Unis et dans d'autres pays.

TIMEX INTERNATIONAL WARRANTY

and its worldwide affiliates will honor this International Warranty. Please note that Timex may, at its option, repair your watch by installing new or thoroughly reconditioned and inspected components or replace it with an identical or similar model. IMPORTANT — PLEASE NOTE THAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO YOUR WATCH:

limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country and To obtain warranty service, please return your watch to Timex, one of its affiliates

or the Timex retailer where the watch was purchased, together with a completed original Watch Repair Coupon or, in the U.S. and Canada only, the completed original Watch Repair Coupon or a written statement identifying your name, address, telephone number and date and place of purchase. Please include the following with your watch to cover postage and handling (this is not a repair charge): a US\$ 7.00 check or money order in the U.S.; a CAN\$6.00 cheque or money order in Canada; and a UK£2.50 cheque or money order in the U.K. In other countries, Timex will charge you for postage and handling. NEVER INCLUDE A SPECIAL WATCHBAND OR ANY OTHER ARTICLE OF PERSONAL VALUE IN YOUR SHIPMENT. For the U.S. please call 1-800-328-2677 for additional warranty information For Canada, call 1-800-263-0981. For Brazil, call 0800-168787. For Mexico, call 01-800-01-060-00. For Central America, the Caribbean, Bermuda and the

postage-paid, pre-addressed Watch Repair Mailer for your convenience in obtaining factory service. @2005 Timex Corporation. TIMEX is a registered trademark of Timex Corporation. INDIGLO is a registered trademark of Indiglo Corporation in the US. and other countries

Your TIMEX® watch is warranted against manufacturing defects by Timex

1) after the warranty period expires; 2) if the watch was not originally purchased from an authorized Timex 3) from repair services not performed by Timex;

4) from accidents, tampering or abuse; and

(U.S. - LIMITED WARRANTY - PLEASE SEE FRONT OF INSTRUCTION BOOKLET

Corporation for a period of ONE YEAR from the original purchase date. Timex

7) In accidents, tampering of abuse, and 5) lens or crystal, strap or band, watch case, attachments or battery. Timex may charge you for replacing any of these parts. THIS WARRANTY AND THE REMEDIES CONTAINED HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY MPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PUR Pose, timex is not liable for any special, incidental or consequen-TIAL DAMAGES. Some countries and states do not allow limitations on implied warranties and do not allow exclusions or limitations on damages, so these

Bahamas, call (501) 370-5775 (U.S.), For Asia, call 852-2815-0091, For the U.K. call 44 020 8687 9620. For Portugal, call 351 212 946 017. For France, call

33 3 81 63 42 00. For Germany, call 49 7 231 494140. For the Middle East and Africa, call 971-4-310850. For other areas, please contact your local Timex

retailer or Timex distributor for warranty information. In Canada, the U.S. and

n certain other locations, participating Timex retailers can provide you with a

FOR TERMS OF EXTENDED WARRANTY OFFER)

 ϵ

GRACIAS POR LA COMPRA DE SU RELOJ TIMEX®.

Garantía Extendida

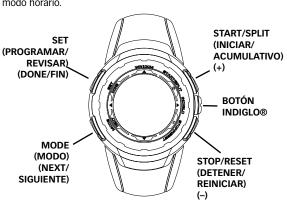
Disponible solamente en EUA. Extienda su garantía por 4 años más a partir de la fecha de compra por \$5. Puede pagar con AMEX, Discover, Visa o MasterCard llamando al 1 800-328-2677 en horas normales de oficina. El pago deberá efectuarse dentro de los 30 días siguientes a la fecha de compra. Deberá indicar nombre, dirección, número de teléfono, fecha de compra y número de modelo (5 dígitos). También puede enviar un cheque de \$5 por correo a: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Lea atentamente las instrucciones para saber cómo funciona su

CARACTERÍSTICAS Y OPERACIÓN BÁSICA

- Hora con formato de 12 o 24 horas
- Fecha con formato MM-DD (mes-día) o DD.MM (día-mes)
- 3 zonas horarias • Timbre a cada hora opcional
- Cronógrafo de 100 horas con visualización de tiempos de vuelta
- y acumulativos
- Temporizador de conteo regresivo para 24 horas
- (cuenta regresiva y parar o repetir) Recordatorios para ocasiones
- Contador para hidratación
- 3 alarmas para cada día/días hábiles/fin de semana
- retroactivas a los 5 minutos
- Modo personalizable (oculta los modos no deseados) • Luz nocturna INDIGLO® con NIGHT-MODE®

Pulse **MODE** varias veces para pasar a través de los modos: Chrono, Timer, Occasion, Hydration, Alarm 1, Alarm 2, y Alarm 3. Pulse MODE para salir del modo en que se encuentre y volver al



Funciones del botón presentadas con funciones secundarias entre

HORA

Para programar la hora, fecha y opciones:

- 1) Con hora y fecha en la pantalla, pulse y sostenga SET. 2) La zona horaria en uso (1, 2, o 3) destella. Pulse + o - para
- seleccionar la zona horaria a ser programada, si se desea. 3) Pulse **NEXT**. La hora destella. Pulse + o – para cambiar la hora (incluyendo AM/PM); sostenga el botón para cambiar los valores.
- 4) Pulse NEXT. Los minutos destellan. Pulse + o para cambiar los
- 5) Pulse **NEXT**. Los segundos destellan. Pulse + o para poner los segundos a cero.

 6) Pulse **NEXT**. El mes destella. Pulse + o – para cambiar el mes.
- 7) Pulse **NEXT**. El día destella. Pulse + o para cambiar el día.
- 8) Pulse **NEXT**. El año destella. Pulse + o para cambiar el año. 9) Pulse **NEXT** para programar las opciones. Pulse + o – para cambiar los valores y luego pulse **NEXT** para ir a la siguiente opción. Pulse **DONE** en cualquier paso para salir y guardar los ajustes. Las opciones disponibles son formato horario de 12 o 24 horas. formato de fecha MM-DD (mes-día) o DD.MM (día-mes), timbre a cada hora *I*, sonido al pulsar un botón, modo personalizable (seleccione "HIDE" para modos no deseados – los cuales son
- removidos de la secuencia de modo). Si usted oculta un modo, puede reactivarlo más tarde con el procedimiento anterior.

Pulse START-SPLIT una vez y sostenga para ver la 2a zona horaria. Pulse START-SPLIT dos veces y sostenga para ver la 3a zona horaria. Continúe sosteniendo el botón por 4 segundos para cambiar a la zona horaria que se está observando.

Pulse y sostenga STOP-RESET para ver la siguiente ocasión que se aproxima (ver la descripción del modo Occasion). Suelte e inmediatamente pulse y sostenga de nuevo para ver las ocasiones

CRONÓGRAFO

Este modo permite una función de cronógrafo (cronómetro). Pulse MODE para ir al modo Chrono

Para iniciarlo, pulse **START·SPLIT**. El cronógrafo cuenta por centésimas de segundo hasta una hora, luego por segundos hasta 100 horas. El símbolo de cronómetro o destella para indicar que el cronógrafo está en marcha.

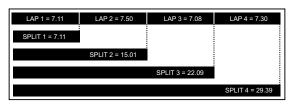
Para detenerlo, pulse **STOP·RESET**. El símbolo de cronómetro ♂ se inmoviliza para indicar que el cronógrafo está detenido

Para reanudar, pulse **START·SPLIT**, o para reiniciar (poner a cero) el cronógrafo, pulse y sostenga STOP·RESET.

Cuando el cronógrafo está en marcha, si usted sale del modo, el cronógrafo sigue funcionando. El símbolo de cronómetro o aparece en el modo TIME.

Con el cronógrafo en marcha, pulse START-SPLIT para tomar un intervalo. Los tiempos de vuelta y acumulativos serán mostrados

con el número de vuelta



Para configurar el formato de la pantalla, pulse SET. Luego, pulse + o - para seleccionar el formato deseado. Pulse DONE para salir.

• Cuando se toma un intervalo, los tiempos se inmovilizan en la pantalla por 10 segundos. Pulse **MODE** para desbloquear la pantalla v mostrar inmediatamente el cronógrafo en marcha.

TEMPORIZADOR

El modo Timer (temporizador) permite un conteo regresivo con alerta. Pulse MODE varias veces hasta que aparezca TIMER.

Para programar el tiempo de conteo regresivo: 1) Pulse SET. La hora destella. Pulse + o - para cambiar las horas;

- sostenga el botón para cambiar los valores. 2) Pulse NEXT. Los minutos destellan. Pulse + o - para cambiar los
- 3) Pulse NEXT. Los segundos destellan. Pulse + o para cambiar
- 4) Pulse **NEXT**. La finalización del conteo regresivo destella. Pulse + o - para seleccionar STOP (parar) o REPEAT (repetir).

indicado por el símbolo del reloj de arena con flecha \(\mathbb{Z} \). Para iniciar el temporizador, pulse START·SPLIT. El temporizador

cuenta regresivamente cada segundo desde el tiempo prefijado. temporizador está funcionando. Para pausar el conteo regresivo, pulse STOP·RESET. El símbolo ▼

del reloj de arena se inmoviliza para indicar el temporizador

Para reanudar el conteo regresivo, pulse START·SPLIT, o para reiniciarlo, pulse STOP·RESET.

El reloj emite un sonido y la luz nocturna destella cuando finaliza el conteo regresivo (el temporizador llega a cero). Pulse cualquier botón para silenciarlo. Si se escoge REPEAT AT END (repetir al final), el temporizador repite el conteo regresivo indefinidamente.

El temporizador sigue funcionando si usted sale del modo. El símbolo $\ensuremath{\mathbb{Z}}$ del reloj de arena aparece en el modo Time.

HIDRATACIÓN

El modo Hydration proporciona un temporizador de cuenta regresiva con alerta para recordarle beber durante un ejercicio. Pulse MODE varias veces hasta que aparezca HYDRA

Para programar la hora de hidratación: 1) Pulse SET. Los minutos destellan. Pulse + o - para cambiar los minutos; sostenga el botón para buscar los valores.

2) Pulse **NEXT**. Los segundos destellan. Pulse + o - para cambiar los segundos: sostenga el botón para buscar los valores.

3) Pulse **DONE** en cualquier paso cuando acabe de programar. Para iniciar el contador de hidratación, pulse START·SPLIT. El temporizador cuenta regresivamente cada segundo desde el tiempo prefijado. El símbolo de gota ♦ destella para indicar al temporizador

Para pausar el conteo regresivo, pulse STOP·RESET. El símbolo de gota • se inmoviliza para indicar al temporizador detenido. Para reanudar el conteo regresivo, pulse START·SPLIT, o para

reiniciarlo, pulse STOP·RESET. El reloj emite un sonido y la luz nocturna destella cuando finaliza el conteo regresivo (el temporizador llega a cero). Pulse cualquier botón para silenciar la alerta.

Si usted sale del modo, el contador de hidratación sigue en marcha. El símbolo de gota • aparece en el modo Time.

ALARMA

El reloj tiene tres alarmas. Pulse MODE varias veces hasta que ALM 1, ALM 2, o ALM 3 aparezca.

1) Pulse **SET**. La hora destella. Pulse + o – para cambiar la hora; sostenga el botón para cambiar los valores. 2) Pulse NEXT. Los minutos destellan. Pulse + o - para cambiar los

Para programar la alarma:

- 3) Pulse **NEXT**. AM/PM destella en formato horario de 12 horas. Pulse + o - para cambiar
- 4) Pulse **NEXT**. La programación del día de la alarma destella. Pulse + o - para seleccionar DAILY (diaria), WKDAYS (días hábiles), o WKENDS (fin de semana)
- Para activar/desactivar la alarma, pulse START·SPLIT.

El símbolo del reloi de alarma 👨 aparece cuando la alarma está activada en este modo y en el modo horario.

Cuando suena la alarma, la luz nocturna destella. Pulse cualquier botón para silenciarla. Si ningún botón se oprime, la alarma sonará por 20 segundos y se repetirá una vez cinco minutos más tarde. Cada una de las tres alarmas tiene una melodía de alerta diferente

OCASIÓN

El modo Occasion le permite programar recordatorios para ocasiones como cumpleaños, aniversarios, días festivos y citas. Pulse MODE varias veces hasta que aparezca OCCASN.

La fecha del día se presenta con la ocasión del día en la línea superior. Pulse + o - para pasar por las fechas; sostenga el botón para cambiarlas. La ocasión para la fecha en la pantalla aparece siempre. Ocasiones no periódicas pueden ser programadas para fechas hasta con un año de adelanto.

Para programar una ocasión:
1) Pulse **SET**. La fecha destella. Pulse + o - para escoger la fecha;

- sostenga el botón para buscar las fechas. La ocasión para la fecha en pantalla aparece siempre. 2) Pulse **NEXT**. La ocasión destella. Pulse + o - para cambiar la
- ocasión. ANNIV (aniversario), BDAY (cumpleaños), BILL-YR (factura anual), y HOLI-YR (festivo anual) se repiten cada año y BILL-MO (factura mensual) se repite cada mes.
- 3) Para programar ocasiones para otras fechas, pulse **NEXT** y escoja la fecha y ocasión como en los pasos anteriores.
- 4) Pulse DONE en cualquier paso cuando acabe de programar. Recordatorios para ocasiones

El reloj le avisa de sus ocasiones a las 8:00 AM en el día de la ocasión. Usted puede elegir entre no recibir una alerta o recibirla a una hora diferente u otro día. Puede elegir diferentes alertas para cada tipo de ocasión. Ej., todos los cumpleaños pueden avisar el día anterior mientras todos los festivos pudieran no tener alerta.

- Para programar las alertas recordatorias de ocasiones: 1) Vaya a la fecha actual pulsando + o – (sostenga el botón para cambiar los valores). También puede ir a la fecha actual sólo con entrar al modo Occasion.
- 2) Desde la fecha del día, pulse para ir a ALERT SETUP (configuración de la alerta).
- 3) Pulse **SET**. El tipo de ocasión destella. Pulse + o para seleccionar el tipo de ocasión. Sus ajustes afectarán todas las ocasiones del tipo seleccionado.
- 4) Pulse NEXT. El status de la alerta (ON/OFF) (encendida/apagada) destella. Pulse + o – para encender o apagar la alerta para el tipo de ocasión seleccionado. Si escoge OFF, se omiten los 4 pasos siguientes.
- 5) Pulse **NEXT**. La hora de la alerta destella. Pulse + o para
- cambiar la hora; sostenga el botón para cambiar los valores. 6) Pulse **NEXT**. Los minutos de la alerta destellan. Pulse + o -
- para cambiar los minutos. 7) Pulse **NEXT**. AM/PM destella en formato horario de 12 horas.
- Pulse + o para cambiar. 8) Pulse **NEXT**. El día de la alerta destella. Pulse + o - para
- programar la alerta de 0 a 9 días antes de la ocasión. 9) Para programar alertas para otro tipo de ocasiones, pulse NEXT. El tipo de ocasión destella. Escoja el tipo de ocasión como en el paso 3 y continúe el procedimiento de
- 10) Pulse **DONE** en cualquier paso cuando acabe de programar. El símbolo 🕽 de mano aparece cuando la ocasión en la pantalla tiene una alerta de recordatorio. Cuando suena la alerta en el modo Time, el símbolo 🖦 de la mano destella. Pulse cualquier botón para silenciarla. Ver el modo Time para instrucciones para revisar las ocasiones que siguen.

SUGERENCIA: Para recordatorio al final de cada mes, programe BILL-MO para el primer día de cada mes y alertar un día antes.

LUZ NOCTURNA INDIGLO® CON NIGHT-MODE®

Pulse el botón INDIGLO® para iluminar la cara del reloj por 2 - 3 segundos (5 - 6 segundos cuando se está programando). La tecnología electroluminiscente patentada (patente 4,527,096 y 4,775,964 en EUA) y utilizada por la luz nocturna INDIGLO® ilumina toda la cara del reloj por la noche y en condiciones de poca luz. Cualquier botón pulsado mientras la luz nocturna INDIGLO® está encendida la mantiene encendida

Pulse y sostenga INDIGLO® por 4 segundos para activar la función NIGHT-MODE® (Pat. en EUA 4,912,688). El símbolo (de luna aparecerá en el modo horario. Esta característica permite activar la luz nocturna INDIGLO® por 3 segundos pulsando cualquier botón. La función NIGHT-MODE puede ser desactivada pulsando y sosteniendo INDIGLO® de nuevo por 4 segundos, o ésta se

desactiva automáticamente después de 8 horas **RESISTENCIA AL AGUA**

Si su reloj es resistente al agua, se indicarán los metros o

aparecerá el símbolo (∞).		
	Profundidad de Resistencia al Agua	* Presión del agua por debajo de la superficie, en p.s.i.a.
	30m/98pies	60
	50m/164pies	86
ı	400 (0001	4/0

*libras por pulgada cuadrada absoluta

ADVERTENCIA: PARA MANTENER LA RESISTENCIA AL AGUA, NO PULSE NINGÚN BOTÓN BAJO EL AGUA.

- El reloj es resistente al agua solamente mientras el cristal, los botones y la caja permanezcan intactos.
- 2. El reloj no es apropiado para bucear y no debería utilizarse para
- 3. Enjuague el reloj con agua fresca después de haber estado expuesto al agua salada. 4. La resistencia a los golpes estará indicada en la cara del reloj o al
- respaldo de la caja. Los relojes están diseñados para pasar la prueba ISO de resistencia a los golpes. Sin embargo, se debe

tener cuidado para evitar dañar el cristal. PILA

Timex recomienda encarecidamente que un minorista o un joyero cambien la pila. El tipo de pila está indicado al respaldo de a caja. Si existiera, pulse brevemente el interruptor interno de reinicio después de reemplazar la pila. Las estimaciones de duración de la pila se basan en ciertas suposiciones relacionadas con el uso; la duración de la pila puede variar dependiendo del uso

NO TIRE LA PILA AL FUEGO. NO LA RECARGUE. MANTENGA LAS PILAS SUELTAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

GARANTÍA INTERNACIONAL DE TIMEX (Garantia limitada en eua - vea la parte delantera del folleto de

INSTRUCCIONES RESPECTO A LOS TERMINOS DE LA OFERTA DE GARANTIA PROLONGADA) Timex Corporation garantiza su reloi TIMEX® contra defectos de fabricación

por un período de UN AÑO a partir de la fecha de compra original. Timex y sus sucursales en todo el mundo respaldan esta Garantía Internacional. Cabe aclarar que Timex tiene la libertad de optar por reparar el reloj con componentes nuevos o reacondicionados e inspeccionados, y también podría optar por reemplazarlo por un modelo idéntico o similar. IMPORTANTE — OBSERVE POR FAVOR QUE ESTA GARANTÍA NO CUBRE DEFECTOS O

- DAÑOS A SU RELOI: 1) después de vencido el plazo de la garantía: 2) si el reloj inicialmente no se compró a un distribuidor autorizado de
- 3) si las reparaciones efectuadas no las hizo Timex: 4) si son consecuencia de accidentes, manipulación no autorizada o

5) cristal correa o pulsera caia accesorios o batería Timex podría cobrar por el cambio de cualquiera de estas partes.

ESTA GARANTÍA Y LOS REMEDIOS QUE ELLA CONTIENE SON EXCLUSIVOS Y REEMPLAZAN A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUSO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR. TIMEX NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS NI ESPECIALES. En ciertos países y estados no se permiten limitaciones de las garantías implícitas ni exclusiones o limitaciones de perjuicios, por lo cual las limitaciones mencionadas anteriormente podrían no aplicarse en su caso particular. Esta garantía le otorga derechos establecidos por ley, pero usted también podría tener otros derechos que difieren de un país a otro, o de un estado a otro.

Para solicitar los servicios incluidos en la garantía, devolver el reloj a Timex, a una de sus sucursales o al comercio minorista adonde se compró el reloj, adjuntando el Cupón de Reparación que originalmente viene con el mismo. En EUA y Canadá se puede adjuntar el original del Cupón de Reparación del Reloj o una nota en la que figure su nombre, domicilio, número de teléfono y fecha y lugar de compra. Para cubrir el costo de envío, adjuntar el siguiente importe y lugar de compira. Para cumbri el coste de la vio, aquintar a resguerite importe (este importe no es para el pago de la reparación): En EUA, un cheque o girc por valor de US \$7.00 (dólares estadounidenses); en Canadá, un cheque certificado o giro por valor de CAN \$6 00 (dólares canadienses): en el Reino Unido incado o giro por valor de ZAVI 36.00 (lociales canadierises), en en Reini Orindo, un cheque certificado o giro por valor de UK £ 2.50 (libras). En otros países l'imex se encargará de cobrarle el importe por gastos de envío. NO INCLUIR CON EL RELOJ UNA MALLA O BANDA ESPECIAL NI NINGÚN OTRO ARTÍCULO DE En los EUA, por favor llame al 1-800-328-2677 para obtener información

la garantia. En Canadà, llamar al 1-800-263-0981. En Brasil, a 0800-168787 En México al 01-800-01-060-00. En América Central, el Caribe Bermudas y las Bahamas, al (501) 370-5775 (EUA). En Asia, al 852-2815-0091. En el Reino Unido, al 44.020 8687 9620. En Portugal, al 351 212 946 017. En Francia, al 33 3 81 63 42 00. En Alemania, al 49 7 231 494140. En Medio Oriente África, al 971-4-310850. En otras áreas, consulte al vendedor local de Timex o al distribuidor de Timex sobre la garantía. En Canadá, los EUA y en otros lugares, algunos distribuidores de Timex podrían proporcionarle un sobre con dirección y el franqueo previamente pagado para que envíe el reloj para

©2005 Timex Corporation. TIMEX es una marca comercial registrada de Timex Corporation. INDIGLO es una marca registrada de Indiglo Corporation en EUA y